

S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafengeräte OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

01. Juli 2025
QM
Andreas Fras
07723 63- 412
andreas.fras@siedle.de

Kundeninformation über die Einhaltung von Grenzwerten von RoHS und REACH

Sehr geehrte Geschäftspartner,

zu Ihrer Information bestätigen wir Ihnen hiermit, dass die von der S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafengeräte OHG vertriebenen Produkte die Anforderungen der REACH-Verordnung (EG1907/2006) zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie der delegierten Richtlinie (2015/863/EU) zur Änderung von Anhang II der Richtlinie (2011/65/EU), erfüllen.

Mit freundlichen Grüßen

S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafengeräte OHG


Frank Schondelmaier
Sales Director


Christoph Weber
Geschäftsführung Technik

S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafenwerke OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Phone +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

1st July 2025
QM
Andreas Fras
+49 7723 63-412
andreas.fras@siedle.de

Customer information regarding compliance with limit values for RoHS and REACH

Dear business partner,

We hereby confirm, for your information, that the products distributed by S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafenwerke OHG meet the requirements of the REACH Regulation (EC 1907/2006) concerning the registration, evaluation, authorisation and restriction of chemical substances and the RoHS Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as the delegated directive (2015/863/EU) amending Annex II of the said directive (2011/65/EU).

Kind regards,

S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafenwerke OHG



Frank Schondelmaier
Sales Director



Christoph Weber
Managing Director Technics

2/2

S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafenerwerke OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

01. Juli 2025
QM
Andreas Fras
07723 63- 412
andreas.fras@siedle.de

Kundeninformation über die Eintragung von SVHC-haltigen Stoffen in der SCIP-Datenbank der Europäischen Chemikalienagentur (ECHA)

Sehr geehrter Geschäftspartner,

wir sind bei der zuständigen Behörde ECHA registriert. Relevante Meldungen wurden bereits in der SCIP-Datenbank getätigt und werden - wenn erforderlich - weiterhin fortgesetzt.

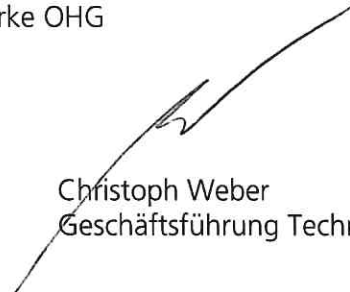
Die bereits erfolgten Meldungen sind im beigefügten Dokument aufgelistet.

Mit freundlichen Grüßen

S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafenerwerke OHG



Frank Schondelmaier
Sales Director



Christoph Weber
Geschäftsführung Technik

Anlage
SCIP-Auflistung

01. Juli 2025
 QM / UM, Jan-Eric Bunkowsky

Auflistung bereits erfolgter Meldungen in der SCIP-Datenbank der Europäischen Chemikalienagentur (ECHA)

Produktname	SCIP-Nr.	SVHC-Stoff	CAS-Nr.
ANG 600-0	ebb58c18-860c-4604-ac51-c56f300d9a72	Blei	7439-92-1

S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegraphenwerke OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Phone +49 7723 63-0
Fax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

1st July 2025
QM
Andreas Fras
+49 7723 63-412
andreas.fras@siedle.de

Customer information on the registration of substances containing SVHCs in the SCIP database of the European Chemicals Agency (ECHA)

Dear business partner,

We are registered with the responsible authority, ECHA. Relevant entries have already been made in the SCIP database, and further entries will be added where necessary.

Substances already entered in the database are listed in the attached document.

Kind regards,

S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegraphenwerke OHG



Frank Schondelmaier
Sales Director



Christoph Weber
Managing Director Technics

Attachment
SCIP list

1/2

01 July 2025
QM / EM, Jan-Eric Bunkowsky

List of substances already entered in the SCIP database of the European Chemicals Agency (ECHA)

Product name	SCIP no.	SVHC substance	CAS no.
ANG 600-0	ebb58c18-860c-4604-ac51-c56f300d9a72	Lead	7439-92-1

EU-Konformitätserklärung

Herstelleranschrift:
S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafengeräte OHG
Bregstraße 1
D-78120 Furtwangen

28. Juli 2022
Dokument-Nr.: 783
Gegenstand der Erklärung: **BTM 650-01/-02/-03/-04**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinien

2014/30/EU (EMV-Richtlinie)

Fundstelle: ABI. L 96, 29.3.2014, S. 79-106

Harmonisierte europäische Normen

EN 55032:2015 + A11:2020

EN 55035:2017 + A11:2020

2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) und Ergänzungen

Fundstelle: ABI. L 174, 1.7.2011, S. 88-110

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.


Jochen Cura
Kaufmännischer Geschäftsführer


Christoph Weber
Geschäftsleitung Technik

EU-Declaration of Conformity

Manufactureraddress:
S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegraphenwerke OHG
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Germany

28 July 2022
Document-Nr.: 783
Object of declaration: **BTM 650-01/-02/-03/-04**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directives

2014/30/EU (EMC Directive)

Publication reference: OJ L 96, 29.3.2014, p. 79–106

Harmonised standards

EN 55032:2015 + A11:2020

EN 55035:2017 + A11:2020

2011/65/EU (RoHS Directive) and additions

Publication reference: OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (OJ L 174, 1.7.2011, p. 88–110).

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Jochen Cura
Managing Director



Christoph Weber
Director Technology

EU-Konformitätserklärung

Herstelleranschrift:
S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafengeräte OHG
Bregstraße 1
D-78120 Furtwangen

10. Oktober 2019
Dokument-Nr.: 746
Gegenstand der Erklärung: **Bus-Tasten-Modul**
BTM 650-01/-02/-03/-04

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinien

2014/30/EU (EMV-Richtlinie)

Fundstelle: ABl. L 96, 29.3.2014, S. 79-106

Harmonisierte europäische Normen

EN 55032:2012/AC:2013

EN 55024:2010

2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) und Ergänzungen

Fundstelle: ABl. L 174, 1.7.2011, S. 88-110

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rutschmann', is positioned above the name of the technical business manager.

Richard Rutschmann
Geschäftsführer Technik

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Joachim Beyer', is positioned above the name of the national sales manager.

Joachim Beyer
Geschäftsleitung Vertrieb National

EU-Declaration of Conformity

Manufactureraddress:
S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegraphenwerke OHG
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Germany

10 October 2019
Document-Nr.: 746
Object of declaration: **Bus call button module**
BTM 650-01/-02/-03/-04

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directives

2014/30/EU (EMC Directive)

Publication reference: OJ L 96, 29.3.2014, p. 79–106

Harmonised standards

EN 55032:2012/AC:2013

EN 55024:2010

2011/65/EU (RoHS Directive) and additions

Publication reference: OJ L 174, 1.7.2011, p. 88–110

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (OJ L 174, 1.7.2011, p. 88–110).

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Richard Rutschmann', is positioned above the name and title.

Richard Rutschmann
Managing Director

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Joachim Beyer', is positioned above the name and title.

Joachim Beyer
Head of National Sales

S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafengeräte OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300

www.siedle.de
info@siedle.de

EU - Konformitätserklärung

Der Hersteller: **S. Siedle & Söhne
Telefon- u. Telegrafengeräte
OHG**

Adresse: **Bregstraße 1
D-78120 Furtwangen**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Type: **BUS Tasten – Modul BTM 650 -**
Model: **T.Nr: 035728, 035729, 035730, 035731, 035732,
035733, 035734, 035735, 035736, 035737,
035738, 035739, 035740, 035741, 035742,
035743**

die grundlegenden Anforderungen der nachstehenden EU – Richtlinien erfüllt:

Elektromagnetische Verträglichkeit gem. **EG Richtlinie 89 / 336 / EWG**

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

DIN EN 55022:2001-11
DIN EN 55024:2003-10

Furtwangen, den 29.03.2006
Ort und Datum

ppa. P. Krämer
P. Krämer
Geschäftsleitung
Innovation

1750
250 Jahre
2000

EC-Declaration of Conformity

Manufacturer: **S. Siedle & Söhne
Telefon- u. Telegrafenwerke OHG**

Address: **Bregstraße 1
D-78120 Furtwangen
Germany**

S. Siedle & Söhne
Telefon- und
Telegrafenwerke OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300

www.siedle.de
info@siedle.de

Declares that the Product:

Type: **Bus call buttom module BTM 650 -**
Model: **T.Nr: 035728, 035729, 035730, 035731, 035732,
035733, 035734, 035735, 035736, 035737,
035738, 035739, 035740, 035741, 035742,
035743**

meets the essential requirements of the following EC-Directive(s):

The protection requirements with respect to electromagnetic compatibility
containd in **Directive 89 / 336 / EEC.**

and that the following harmonized standards has been applied:

**DIN EN 55022:2001-11
DIN EN 55024:2003-10**

Furtwangen, 29.03.2006

Place and date

Handelsregisteramt Villingen, RA 683 Do
Pers.haft.Ges.GfS Gesellschaft für
Sicherheitssysteme mbH
HRB 1483 Do VS-Villingen
Geschäftsführer Horst Siedle
Geschäftsführerin Gabriele Siedle

LB BW Stuttgart
(BLZ 600 501 01) Kto. 2505761
Volksbank Triberg eG
(BLZ 694 917 00) Kto. 2021 2004

ppa. 
P. Krämer
Management Innovation

(BLZ 694 400 07) Kto. 15 07201
Bad.-Württ. Bank Donaueschingen
(BLZ 694 210 20) Kto. 620 20482 00

Deutsche Bank AG Villingen
(BLZ 694 700 39) Kto.137 281
SWIFT-Code: DEUT DE 6F 694
IBAN: DE 56 6947 0039 0013 7281 00

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafengeräte
Stiftung & Co

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Telefon 07723/63-0
Telefax 07723/63-300

EU - Konformitätserklärung

Der Hersteller: **S. Siedle & Söhne**
Telefon- u. Telegrafengeräte
Stiftung & Co

Adresse: **Bregstraße 1**
D-78120 Furtwangen

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Type: BUS-Tastenmodul BTM 650-....
Model: alle Varianten

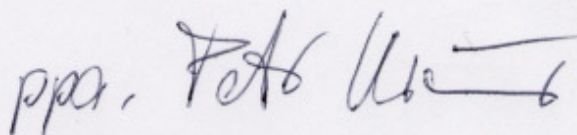
die grundlegenden Anforderungen der nachstehenden EU – Richtlinie erfüllt:

Elektromagnetische Verträglichkeit gem. **EG Richtlinie 89 / 336 / EWG**

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

EN 55022:1994 + Corrigendum:1997 + A1:1995 + A2:1997.
EN 50082-1:1997 Teil 1

Furtwangen, den 17.09.2001
Ort und Datum



P. Krämer
Geschäftsleitung
Innovation

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafengeräte
Stiftung & Co

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen
Telefon 07723/63-0
Telefax 07723/63-300

EC-Declaration of Conformity

Manufacturer: **S. Siedle & Söhne
Telefon- u. Telegrafengeräte
Stiftung & Co**

Address: **Bregstraße 1
D-78120 Furtwangen
Germany**

Declares that the Product:

**Type: BUS-Tastenmodul BTM 650-....
Model: alle Varianten**

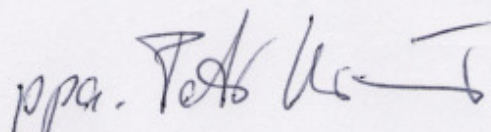
meets the essential requirements of the following EC-Directive:

The protection requirements with respect to electromagnetic compatibility
contained in **Directive 89 / 336 / EEC.**

and that the following harmonized standards has been applied:

**EN 55022:1994 + Corrigendum:1997 + A1:1995 + A2:1997.
EN 50082-1:1997 Teil 1**

Furtwangen, 17.09.2001
Place and date


P. Krämer
Management Innovation

S. Siedle & Söhne
 Telefon und Telegrafengeräte
 Stiftung & Co.
 Bregstr.1
 D-78120 Furtwangen,

erklärt in alleiniger Verantwortung, daß die unten aufgeführten Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmen und im Rahmen eines umfassenden Qualitätssicherungssystems (Reg.-Nr.: 3834-01) gefertigt werden:

Bezeichnung	Bestellnummer	Teilenummer	Hersteller
Bus-Türlautsprecher	BTLM 650-0 lackiert	66160	Siedle
Bus-Türlautsprecher	BTLM 650-0 GM	21210	Siedle
Bus-Türlautsprecher	BTLM 650-0 TM	21209	Siedle
Bus-Türlautsprecher	BTLM 650-0 W	21208	Siedle

Bezeichnung	Bestellnummer	Teilenummer	Hersteller
Bus-Haustelefon	BTS 750-0 S	21245	Siedle
Bus-Haustelefon	BTS 750-0 W	21240	Siedle
Bus-Haustelefon	BTC 750-0 S	21705	Siedle
Bus-Haustelefon	BTC 750-0 W	21700	Siedle
Bus-Haustelefon	BTC 750-0 SM	22836	Siedle

Bezeichnung	Bestellnummer	Teilenummer	Hersteller
Bus-Steuergerät	BSG 650-0	18641	Siedle

Bezeichnung	Bestellnummer	Teilenummer	Hersteller
BUS-Tastenmodul	BTM 650-1 lackiert	66150	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-1 GM	21224	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-1 SM	21220	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-1 TM	21216	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-1 W	21212	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-2 lackiert	66151	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-2 GM	21225	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-2 SM	21221	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-2 TM	21217	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-2 W	21213	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-3 lackiert	66152	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-3 GM	21226	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-3 SM	21222	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-3 TM	21218	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-3 W	21214	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-4 lackiert	66153	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-4 GM	21227	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-4 SM	21223	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-4 TM	21219	Siedle
BUS-Tastenmodul	BTM 650-4 W	21215	Siedle

1. Elektromagnetische Verträglichkeit gem. EG Richtlinie 89/336/EWG über die elektromagnetische Verträglichkeit

DIN EN 55022 (VDE 0878 Teil 22):04/98 (EN 55022:1994 + Corrigendum:1997 + A1:1995 + A2:1997), Grenzwerte und Meßverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik

DIN EN 50082-1 (VDE 0839 Teil 82-1):11/1997 (EN 50082-1:1997, Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Fachgrundnorm Störfestigkeit, Teil 1: Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe.

Furtwangen, den 30.08.99 14:53


i. A. R. Paul

Konformitätsbeauftragter EMV